

Loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire (LAAM)

Projet

Modification du ...

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu le message du Conseil fédéral du 7 mars 2008¹,
arrête:

I

La loi fédérale du 3 février 1995 sur l'armée et l'administration militaire² est modifiée comme suit:

Titre

Adjonction du titre abrégé «loi sur l'armée»

Préambule, 1^{er} par.

vu les art. 40, al. 2, 58, al. 2, et 60, al. 1, de la Constitution³,
...

Remplacement d'une expression

Dans toute la loi, l'expression «Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports» est remplacée par «DDPS».

Titre précédant l'art. 2

Ne concerne que les textes allemand et italien.

Art. 2 Suisses

¹ Tout Suisse accomplit un service militaire.

² Le service civil de remplacement et la taxe d'exemption de l'obligation de servir sont réglés par des lois fédérales particulières.

¹ FF 2008 2841

² RS 510.10

³ RS 101

Art. 3, al. 2

² Si sa demande est acceptée, elle est enrôlée. Si, lors du recrutement, elle est déclarée apte au service et qu'elle s'engage à assumer la fonction militaire qui lui est attribuée, elle est astreinte au service militaire.

Art. 4, al. 2 et 3

² Les Suisses de l'étranger peuvent se porter volontaires pour accomplir le service militaire. Si leur demande est acceptée, ils sont enrôlés. Si, lors du recrutement, ils sont déclarés aptes au service et qu'ils s'engagent à assumer la fonction militaire qui leur est attribuée, ils sont astreints au service militaire.

³ Tout Suisse de l'étranger peut être convoqué pour le service de défense nationale (art. 76).

Art. 6a (nouveau) Attestation de l'accomplissement des obligations militaires

¹ Les personnes astreintes au service militaire reçoivent une attestation de l'accomplissement de leurs obligations militaires.

² L'attestation est mise à jour régulièrement.

Titre précédant l'art. 7

Chapitre 2 Définition des obligations militaires

Section 1 Conscription et recrutement

Art. 7 Conscription

¹ Les personnes astreintes au service militaire sont enrôlées dès le début de l'année au cours de laquelle elles atteignent l'âge de 18 ans.

² Elles s'annoncent aux autorités militaires compétentes pour être inscrites aux rôles militaires et fournir les données visées à l'art. 27. L'obligation de s'annoncer s'éteint à la fin de l'année au cours de laquelle elles atteignent l'âge de 29 ans.

Art. 8 Obligation de participer à la séance d'information

¹ Les conscrits participent à une séance d'information, au cours de laquelle:

- a. ils remettent un questionnaire médical, qu'ils auront préalablement rempli, sur leur état de santé général à l'intention des médecins compétents;
- b. ils précisent à l'intention des organes de recrutement la période à laquelle ils souhaitent accomplir leur école de recrues.

² La séance d'information n'est pas imputée sur la durée totale des services d'instruction (art. 42). Elle est ouverte aux Suisses de l'étranger et aux Suissesses qui ne sont pas enrôlés.

Art. 9 Obligation de participer au recrutement

¹ Les conscrits participent au recrutement. Le Conseil fédéral peut prévoir des exceptions pour les cas manifestes d'inaptitude au service.

² Ils passent le recrutement au cours de leur 19^e année. Le Conseil fédéral peut prévoir des exceptions pour les conscrits qui souhaitent accomplir leur école de recrues plus tôt ou qui ne peuvent, pour des raisons personnelles, passer le recrutement au cours de leur 19^e année.

³ L'obligation de participer au recrutement s'éteint à la fin de l'année au cours de laquelle les conscrits atteignent l'âge de 25 ans. Le Conseil fédéral peut prévoir un recrutement ultérieur. Ce dernier est soumis au consentement des personnes concernées.

Art. 10 Objet du recrutement

¹ Le recrutement consiste à traiter au moyen d'examens, de tests et de questionnaires les données nécessaires pour déterminer le profil de prestations du conscrit, apprécier son aptitude à servir dans l'armée ou la protection civile et décider de son affectation.

² Les jours de recrutement sont imputés sur la durée totale des services d'instruction (art. 42).

Art. 11, al. 1, 2, let. a à c, et 2^{bis}

¹ Chaque année, les communes annoncent gratuitement aux autorités militaires cantonales le nom, le prénom, l'adresse et le numéro d'assuré AVS des futurs conscrits qui figurent dans leur registre des habitants.

² Les tâches ci-après incombent aux cantons:

- a. ils inscrivent les futurs conscrits aux rôles militaires;
- b. ils organisent la séance d'information;
- c. ils délivrent l'attestation de l'accomplissement des obligations militaires lors de la séance d'information.

^{2bis} Le Conseil fédéral fixe les objectifs de la séance d'information, les informations à transmettre et les données à recueillir; le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) règle les détails.

Titre précédant l'art. 12

Section 2 Obligation de servir

Art. 12 Principe

Les personnes astreintes au service militaire et aptes à servir dans l'armée accomplissent les services suivants:

- a. les services d'instruction (art. 41 à 61);
- b. le service de promotion de la paix pour lequel elles se sont inscrites (art. 66);
- c. le service d'appui (art. 67 à 75);
- d. le service actif (art. 76 à 91).

Art. 13, al. 1 et 2, phrase introductive

¹ *Abrogé*

² Les obligations militaires s'éteignent: ...

Art. 17, al. 1

¹ Les membres de l'Assemblée fédérale sont exemptés du service d'instruction et du service d'appui pendant la durée des sessions, des séances des commissions et des séances des groupes des deux conseils.

Art. 20, al. 1 et 1^{bis} (nouveau)

¹ L'aptitude au service militaire peut faire l'objet d'une nouvelle appréciation. Peuvent déposer par écrit une demande motivée en vue d'une nouvelle appréciation:

- a. la personne concernée;
- b. les médecins de l'armée et de l'administration militaire;
- c. les médecins traitants et les médecins experts civils;
- d. les autorités de l'administration militaire et l'assurance militaire;
- e. les autorités militaires de poursuite pénale;
- f. l'organe d'exécution du service civil, qui peut également la déposer oralement dans le cadre du recrutement.

^{1bis} Les personnes qui sont, en tout ou en partie, incapables de discernement relativement à leurs obligations de service sont inaptes au service. Les autorités responsables de la protection des adultes annoncent immédiatement à l'Etat-major de conduite de l'armée toutes les curatelles entrées en force ou levées qui concernent des conscrits ou des militaires. L'Etat-major de conduite de l'armée les transmet aux organes de recrutement et aux commandements d'arrondissement.

Titre précédant l'art. 21 (nouveau)

Section 3 Non-recrutement, exclusion de l'armée et dégradation

Art. 21 Non-recrutement en raison d'une condamnation pénale

¹ Ne sont pas recrutés les conscrits dont la présence est incompatible avec les impératifs du service militaire:

- a. parce qu'ils ont été condamnés pour crime ou délit, ou
 - b. parce qu'une mesure entraînant une privation de liberté a été ordonnée à leur rencontre.
- ² Ils peuvent être admis au recrutement à leur demande:
- a. s'ils ont subi avec succès la mise à l'épreuve en cas de condamnation avec sursis ou sursis partiel ou en cas de libération conditionnelle, et
 - b. s'ils répondent à un besoin de l'armée.
- ³ L'admission peut être révoquée s'il s'avère que les conditions auxquelles elle était soumise n'étaient pas remplies.

Art. 22 Exclusion de l'armée en raison d'une condamnation pénale

- ¹ Sont exclus de l'armée les militaires dont la présence est incompatible avec les impératifs du service militaire:
- a. parce qu'ils ont été condamnés pour crime ou délit, ou
 - b. parce qu'une mesure entraînant une privation de liberté a été ordonnée à leur rencontre.
- ² Ils peuvent être réintégrés à leur demande:
- a. s'ils ont subi avec succès la mise à l'épreuve en cas de condamnation avec sursis ou sursis partiel ou de libération conditionnelle, et
 - b. s'ils répondent à un besoin de l'armée.
- ³ La réintégration peut être révoquée s'il s'avère que les conditions auxquelles elle était soumise n'étaient pas remplies.

Art. 22a Dégradation en raison d'une condamnation pénale

- ¹ Est dégradé le militaire qui s'est rendu indigne de son grade en raison d'une condamnation pour crime ou délit.
- ² L'autorité qui prononce la dégradation décide par la même occasion si la personne concernée peut encore être convoquée pour accomplir du service.

Art. 23 Procédure

- ¹ L'Etat-major de conduite de l'armée est l'autorité compétente pour les décisions visées aux art. 21 à 22a.
- ² Pour statuer, il peut:
- a. demander des rapports de police et des rapports militaires de conduite;
 - b. consulter le casier judiciaire, les dossiers pénaux et les dossiers d'exécution des peines;

- c. demander des extraits du registre des poursuites et faillites et consulter les dossiers concernés;
- d. demander l'exécution d'un contrôle de sécurité relatif aux personnes.

³ Si un tribunal militaire a expressément renoncé à prononcer l'exclusion de l'armée ou la dégradation, l'Etat-major de conduite de l'armée est tenu par cette décision.

Art. 24, al. 1

¹ Les militaires qui se révèlent incapables de remplir leur fonction doivent être affectés à une fonction qu'ils sont aptes à remplir.

Titre précédant l'art. 25 (nouveau)

Section 4 Devoirs hors du service

Art. 25, titre et al. 1

Devoirs généraux

¹ Hors du service, les personnes astreintes au service militaire ont les devoirs suivants:

- a. conserver en lieu sûr et maintenir en bon état l'équipement personnel (art. 112);
- b. s'annoncer (art. 27);
- c. accomplir le tir obligatoire (art. 63);
- d. se conformer aux prescriptions concernant le comportement hors du service.

Titre précédant l'art. 26

Abrogé

Art. 26

Abrogé

Titre précédant l'art. 27

Abrogé

Art. 27, titre, et al. 1 et 1^{bis}

Obligation de s'annoncer

¹ Les conscrits et les personnes astreintes au service militaire communiquent spontanément au commandant d'arrondissement de leur canton de domicile les données personnelles ci-après, ainsi que toutes les modifications les concernant:

- a. nom de famille, prénoms, date de naissance;
- b. adresse du domicile et adresse postale;
- c. langue maternelle, commune et canton d'origine;
- d. profession apprise et activité professionnelle.

^{1bis} Ils communiquent spontanément à l'Etat-major de conduite de l'armée les données personnelles ci-après, ainsi que toutes les modifications les concernant:

- a. les condamnations pénales exécutoires pour un crime ou un délit qui ordonnent une peine ou mesure privative de liberté;
- b. une saisie infructueuse et une déclaration de faillite.

Art. 41, al. 3, 2^e et 3^e phrases (nouvelles)

³ ... Les services d'instruction peuvent être effectués entièrement ou partiellement à l'étranger. Ils ne peuvent être ordonnés pour les formations de troupe que si le but de l'instruction ne peut être atteint en Suisse.

Art. 42, al. 2, phrase introductive

² Le Conseil fédéral fixe le nombre maximal de jours de service d'instruction: ...

Art. 47, al. 1, 2^e phrase, et al. 4

¹ ... Quiconque fait partie du personnel militaire est considéré comme militaire.

⁴ Le personnel militaire est employé dans les domaines de l'instruction, de la conduite et de l'engagement de l'armée. Il peut également être tenu d'effectuer des services d'instruction et des engagements à l'étranger dans le cadre du service de promotion de la paix et du service d'appui.

Art. 48a

¹ Dans le cadre de la politique étrangère et de la politique de sécurité de la Suisse, le Conseil fédéral peut conclure des accords internationaux concernant:

- a. l'instruction à l'étranger des troupes suisses;
- b. l'instruction de troupes étrangères en Suisse;
- c. l'instruction à l'étranger de troupes étrangères;
- d. des exercices réalisés en commun avec des troupes étrangères.

² Il peut fournir des installations et du matériel de l'armée à des fins d'instruction dans un contexte international.

Art. 48b (nouveau) Instruction et perfectionnement du personnel médical militaire

¹ L'instruction et le perfectionnement du personnel médical militaire sont du ressort de la Confédération, dans la mesure où ils ne s'effectuent pas auprès d'une haute école.

² La Confédération garantit et coordonne l'instruction et le perfectionnement des médecins militaires et des autres cadres des professions de la santé dans le domaine de la médecine militaire et de catastrophe.

³ Elle exploite, à cet effet, l'Académie suisse intégrée de médecine militaire et de catastrophe (ASIMC). Ce centre de compétences est une unité administrative du DDPS. Il peut confier des mandats à des tiers pour appliquer des mesures de formation et de perfectionnement.

Art. 54a, al. 2, 2^{bis} (nouveau), et 3

² Quiconque effectue la durée totale de ses services d'instruction obligatoires en une seule fois (militaire en service long) effectue sans interruption le solde de ses jours de service immédiatement après son école de recrues.

^{2^{bis}} Le militaire en service long qui est apte à effectuer un service militaire à l'étranger et qui, après son école de recrues, se déclare prêt à effectuer de tels services, est tenu de les effectuer. Le Conseil fédéral règle les détails; il peut prévoir des motifs de libération de l'obligation d'effectuer du service à l'étranger.

³ La part des militaires en service long à une classe de recrutement ne doit pas dépasser 15 %.

Art. 55

¹ Les aspirants sergents et lieutenants suivent une instruction de cadres adaptée à leurs missions.

² Les sergents et lieutenants nouvellement nommés accomplissent un service d'instruction dans une école de recrues. Ils assument, à leur échelon, la responsabilité de l'instruction et de la conduite.

³ Le Conseil fédéral détermine:

- a. quels autres services d'instruction permettent d'obtenir un grade supérieur, d'exercer une nouvelle fonction ou de se reconverter;
- b. quels services particuliers les officiers et les sous-officiers doivent accomplir;
- c. quelle est la durée maximale de l'instruction des cadres et des services d'instruction.

⁴ Il peut habiliter le DDPS à régler les détails relatifs aux services d'instruction tels que la répartition, les participants et les conditions d'admission.

Art. 56 à 58

Abrogés

Art. 66b, al. 3, 4, et 5 (nouveau)

³ En cas d'engagement armé, il consulte les Commissions de politique extérieure et les Commissions de la politique de sécurité des deux conseils avant de l'ordonner.

⁴ Un engagement armé comptant plus de 30 militaires ou de plus de six mois requiert l'approbation préalable de l'Assemblée fédérale. En cas d'urgence, le Conseil fédéral peut la demander ultérieurement, mais au plus tard lors de la seconde session ordinaire qui suit le début de l'engagement.

⁵ L'Assemblée fédérale peut, dans son arrêté d'approbation, transmettre en tout ou en partie au Conseil fédéral ses compétences relatives à la poursuite de l'engagement. Le Conseil fédéral exerce les compétences qui lui ont été déléguées après consultation des Commissions de la politique de sécurité et des Commissions de politique extérieure des deux conseils.

Art. 70, al. 2, 3 (nouveau) et 4 (nouveau)

² Une mise sur pied de plus de 2000 militaires ou de plus de trois semaines requiert l'approbation préalable de l'Assemblée fédérale. En cas d'urgence, le Conseil fédéral peut la demander ultérieurement, mais au plus tard lors de la seconde session ordinaire qui suit le début de l'engagement.

³ L'Assemblée fédérale peut, dans son arrêté d'approbation, transmettre en tout ou en partie au Conseil fédéral ses compétences relatives à la poursuite de l'engagement. Elle peut également lui transmettre en tout ou en partie, par voie d'ordonnance, ses compétences relatives à l'approbation d'engagements récurrents de même nature. Le Conseil fédéral exerce les compétences qui lui ont été déléguées après consultation des Commissions de la politique de sécurité et des Commissions de politique extérieure des deux conseils.

⁴ Les engagements visant à protéger les représentations suisses à l'étranger ne sont pas soumis à l'approbation de l'Assemblée fédérale. Le département responsable de l'engagement consulte au préalable la Délégation des Commissions de gestion et l'informe du déclenchement, des buts, du déroulement et de la fin de l'engagement.

Art. 77, al. 3, 1^{re} phrase

³ Lorsque les Conseils ne sont pas réunis, le Conseil fédéral peut, en cas d'urgence, ordonner le service actif. Si la mise sur pied dépasse 4000 militaires ou que l'engagement est prévu pour une durée de plus de trois semaines, il demande la convocation immédiate de l'Assemblée fédérale, qui décide du maintien de la mesure. ...

Art. 80, al. 4, 2^e phrase

⁴ ... Il est possible de recourir contre les décisions concernant des prétentions de nature patrimoniale auprès du domaine Défense du DDPS.

Art. 85, al. 3

³ Sur proposition du général, le Conseil fédéral désigne son suppléant.

Art. 102 Grades

Les grades de l'armée sont les suivants:

- a. troupe: recrue, soldat, appointé, appointé-chef;
- b. sous-officiers: caporal, sergent, sergent-chef;
- c. sous-officiers supérieurs: sergent-major, sergent-major chef, fourrier, adjudant sous-officier, adjudant d'état-major, adjudant-major, adjudant-chef;
- d. officiers:
 1. officiers subalternes: lieutenant, premier-lieutenant,
 2. capitaine,
 3. officiers supérieurs: major, lieutenant-colonel, colonel,
 4. officiers généraux: brigadier, divisionnaire, commandant de corps,
 5. commandant en chef de l'armée: général.

Art. 103, al. 3

³ Les autorités compétentes peuvent, pour déterminer l'aptitude d'un candidat:

- a. demander des rapports de police et des rapports militaires de conduite;
- b. consulter le casier judiciaire, les dossiers pénaux et les dossiers d'exécution des peines;
- c. demander des extraits du registre des poursuites et faillites et consulter les dossiers concernés;
- d. demander l'exécution d'un contrôle de sécurité relatif aux personnes.

Art. 109a (nouveau) Mise hors service

¹ Le DDPS veille à la mise hors service du matériel de l'armée.

² Il conclut les contrats nécessaires à la mise hors service.

³ Il met en sûreté les biens culturels de l'armée jugés dignes d'être conservés. Il peut confier, en tout ou en partie, la conservation et la gestion de ces biens à des tiers.

Art. 109b (nouveau) Coopération en matière d'armement avec des
Etats partenaires

¹ Le Conseil fédéral peut, dans le cadre de la politique étrangère et de la politique de sécurité de la Suisse, conclure des accords internationaux dans le domaine de la coopération en matière d'armement.

² Ces accords peuvent, en particulier, concerner les objets suivants:

- a. acquisition d'armement;
- b. recherche et développement en matière d'armement, assurance de la qualité et maintenance;
- c. échange d'informations et de données;

- d. conditions de la coopération liée à un projet convenue avec l'industrie dans le domaine de l'armement;
- e. identification de projets communs dans ce domaine.

Art. 113 Examen des motifs empêchant la remise de l'arme personnelle

L'Etat-major de conduite de l'armée peut, afin d'examiner tout motif empêchant la remise de l'arme personnelle:

- a. demander des rapports de police et des rapports militaires de conduite;
- b. consulter le casier judiciaire, les dossiers pénaux et les dossiers d'exécution des peines;
- c. demander des extraits du registre des poursuites et des faillites et consulter les dossiers concernés;
- d. demander l'exécution d'un contrôle de sécurité relatif aux personnes.

Art. 122 Libération des obligations militaires

Les cantons sont chargés de la procédure administrative relative à la libération des obligations militaires, ainsi que de la restitution de l'équipement personnel en collaboration avec la Confédération.

Art. 123, al. 2, let. a

² Ils ne peuvent pas prélever des impôts sur:

- a. les établissements et les ateliers militaires, à l'exception des entreprises d'armement de la Confédération qui sont des sociétés anonymes de droit privé;

Art. 125, al. 4 (nouveau)

⁴ Les décisions cantonales de dernière instance prises dans le domaine du tir hors du service peuvent faire l'objet d'un recours devant le Tribunal administratif fédéral. Le DDPS est également habilité à recourir. Les autorités cantonales de dernière instance lui adressent immédiatement et gratuitement leurs décisions.

Titre précédant l'art. 130a (nouveau)

Section 5 Mise hors service d'immeubles militaires

Art. 130a (nouveau)

¹ Le DDPS règle la mise hors service des immeubles de la Confédération qui ont servi à des fins militaires.

² Il conclut les contrats nécessaires à la mise hors service.

Art. 132, let. a

Les communes fournissent gratuitement:

- a. les locaux et les installations nécessaires pour les séances d'information;

Art. 140, al. 1

¹ Les formations sont responsables du matériel de l'armée qui leur a été confié. Elles répondent de toute perte ou détérioration lorsque les responsables ne peuvent être identifiés. Elles n'en répondent pas lorsqu'elles prouvent qu'il n'y a pas eu faute de la part de leurs militaires.

Art. 142, al. 4

⁴ Les décisions de ces autorités peuvent faire l'objet d'un recours devant le Tribunal administratif fédéral.

Titre précédant l'art. 148i

Chapitre 8 (nouveau) Activités commerciales

Art. 148i

¹ Les unités administratives du DDPS peuvent fournir des prestations commerciales à des tiers, si ces prestations:

- a. sont en rapport étroit avec les tâches principales de l'unité administrative;
- b. ne demandent pas de moyens matériels ou de personnel supplémentaires importants;
- c. ne perturbent pas le bon déroulement des tâches principales.

² Les prestations commerciales sont fournies sur la base d'un calcul des coûts et des prestations au minimum au prix de revient. Le DDPS peut prévoir des exceptions ponctuelles lorsqu'elles ne font concurrence en aucune manière à l'économie privée.

II

La modification du droit en vigueur est réglée en annexe.

III

¹ La présente loi est sujette au référendum.

² Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

Modification du droit en vigueur

Les actes mentionnés ci-après sont modifiés comme suit:

1. Loi du 24 mars 2000 sur le personnel de la Confédération⁴

Art. 24, al. 3 (nouveau)

³ Il peut astreindre le personnel civil du domaine Défense du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports à effectuer des engagements à l'étranger lorsque la fonction exercée est nécessaire pour appuyer:

- a. l'instruction des troupes suisses, ou
- b. des engagements effectués dans le cadre du service de promotion de la paix ou du service d'appui.

2. Code pénal militaire du 13 juin 1927⁵

Art. 3, al. 1, ch. 5

¹ Sont soumis au droit pénal militaire:

5. les conscrits, pour ce qui concerne l'obligation de se présenter, ainsi que pendant la journée d'information et la durée des journées de recrutement;

Art. 35

4. Peine accessoire 1 Le juge prononce la dégradation du militaire qui, en commettant un Dégradation crime ou un délit, s'est rendu indigne de son grade.

² L'Etat-major de conduite de l'armée décide si le militaire dégradé peut encore être convoqué pour accomplir du service militaire.

³ La dégradation prend effet avec l'entrée en force du jugement.

⁴ RS 172.220.1

⁵ RS 321.0

3. Loi fédérale du 4 octobre 2002 sur la protection de la population et sur la protection civile⁶

Art. 17, titre, et al. 2 et 3

Incorporation des personnes astreintes au service

² Elles peuvent, en accord avec les cantons concernés, être incorporées dans un autre canton que leur canton de domicile.

³ Le canton de domicile statue sur l'incorporation des personnes astreintes.

Art. 18 Personnel de réserve

¹ Les cantons peuvent incorporer les personnes astreintes dans le personnel de réserve.

² Les personnes incorporées dans le personnel de réserve ne reçoivent pas nécessairement une instruction et ne peuvent opposer un droit à effectuer un service de protection civile.

Titre précédant l'art. 66 (nouveau)

Chapitre 8 Voies de recours et procédure

Section 1 Prétentions de nature non patrimoniale

Art. 66 Appréciation de l'aptitude au service de protection civile

¹ Les décisions de la Commission de visite sanitaire pour le recrutement et des autres commissions de visite sanitaire concernant l'appréciation de l'aptitude au service de protection civile peuvent faire l'objet d'un recours auprès d'une autre commission de visite sanitaire. Cette dernière rend une décision définitive.

² Ont qualité pour recourir:

- a. la personne concernée par la décision ou son représentant légal;
- b. l'assurance militaire;
- c. la direction médicale des cliniques et des hôpitaux psychiatriques, des établissements destinés aux épileptiques, des foyers pour alcooliques et des centres de traitement pour toxicomanes;
- d. les médecins du Service médico-militaire.

³ La procédure de recours est régie par la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative⁷.

⁶ RS 520.1

⁷ RS 172.021

Art. 66a (nouveau) Demandes d'ajournement du service

Les personnes astreintes au service de protection civile peuvent déposer une demande de réexamen concernant les mises sur pied, ainsi que les décisions relatives aux ajournements de service, auprès de l'organe chargé de la convocation. Ce dernier rend une décision définitive.

Art. 66b (nouveau) Autres cas

Dans tous les autres litiges de nature non patrimoniale, un recours peut être déposé devant le Tribunal administratif fédéral contre les décisions prises par les autorités cantonales de dernière instance, pour autant que la présente loi ne les qualifie pas de définitives.

Titre précédant l'art. 67 (nouveau)

Section 2 Prétentions de nature patrimoniale

Art. 67, titre, et al. 3

Titre abrogé

³ L'organe fédéral dont relève la protection civile statue sur les prétentions de nature patrimoniale de la Confédération ou sur celles qui sont dirigées contre cette dernière lorsqu'elles sont fondées sur la législation en matière de protection civile et qu'elles ne concernent pas la responsabilité en cas de dommages.

Titre précédant l'art. 73a

Chapitre 3 (nouveau) Activités commerciales

Art. 73a

¹ Le service de la Confédération compétent pour la protection civile peut fournir des prestations commerciales à des tiers, si ces prestations:

- a. sont en rapport étroit avec les tâches principales de l'unité administrative;
- b. ne demandent pas de moyens matériels ou de personnel supplémentaires importants;
- c. ne perturbent pas le bon déroulement des tâches principales.

² Les prestations commerciales sont fournies sur la base d'un calcul des coûts et des prestations au minimum au prix de revient. Le DDPS peut prévoir des exceptions ponctuelles lorsqu'elles ne font concurrence en aucune manière à l'économie privée.

Titre précédant l'art. 74

Chapitre 4 Dispositions finales

4. Loi fédérale du 12 juin 1959 sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir⁸

Art. 3 Durée de l'assujettissement à la taxe

¹ L'assujettissement à la taxe commence au début de l'année au cours de laquelle la personne astreinte atteint l'âge de 20 ans.

² Il se termine:

- a. pour les personnes qui ne sont pas incorporées dans une formation de l'armée et qui ne sont pas astreintes au service civil, à la fin de l'année au cours de laquelle elles atteignent l'âge de 30 ans;
- b. pour les personnes qui sont incorporées dans une formation de l'armée ou qui sont astreintes au service civil, au plus tard à la fin de l'année au cours de laquelle elles atteignent l'âge de 34 ans.

Art. 4, al. 1, let. d

¹ Est exonéré de la taxe quiconque, au cours de l'année d'assujettissement:

- d. *abrogée*

Loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire (LAAM) (Projet)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.05.2008
Date	
Data	
Seite	2911-2926
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 720

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.